

Artikel 12, Stykke 4.

»Administrationsraadet skal i hvert enkelt Tilfælde afgøre, om de i denne Artikel omhandlede Goder skal kunne udstrækkes til Adoptivbørn, Stedbørn eller Børn født udenfor Ægteskab.

Forsamlingen beslutter, at Folkeforbundets Bidrag til Pensionskassen for 1932 skal udgøre 9 pCt. af Lønningerne med Forbehold af Fradrag, som fastsat i Reglerne for Personalets Pensionskasse.

7. Forsamlingen,

der har gjort sig bekendt med den af det styrende Raad for det internationale Institut for aandeligt Samarbejde vedtagne Anmodning om Adgang for dette Instituts Personale til at tiltræde Personalets Pensionskasse,

der endvidere har gjort sig bekendt med en lignende fra det styrende Raad for det internationale Nansenkontor for Flygtninge udgaaet Anmodning,

beslutter at forelægge disse to Anmodninger for Administrationsraadet for Personalets Pensionskasse til Undersøgelse, saaledes at en Beretning kan forelægges Forsamlingen paa dennes næste Møde.

8. Naar et Folkeforbundsorgan stiller Forslag, der vil medføre Udgivelse af Publikationer, der ikke er øjeblikkeligt nødvendige for Videreførelsen af det allerede paabegyndte Arbejde, skal endelig Afgørelse ikke træffes, førend Generalsekretæren har været raadspurgt med Hensyn til disse Forslags finansielle og administrative Følger.

9. Forsamlingen vedtager Konklusionerne af fjerde Udvalgs Beretning (Dokument A. 90. 1931. X).

(Beslutninger vedtaget den 29. September 1931).

2. Folkeforbundets finansielle Stilling i Resten af Finansperioden 1931.

Under Indtryk af de Vanskeligheder, Størstedelen af Medlemstaterne befinder sig i, og de mulige Følger, som denne Situation kan have for Forbundets Finanser;

i Overbevisningen om, at der under de foreliggende Omstændigheder er vigtigt, at de paa indeværende Aars Budget opførte Bevillinger ikke fuldtud anvendes,

Opfordrer Forsamlingen vedkommende Tjenestemænd indenfor Folkeforbundets tre Organisationer til i størst mulig Udstrækning at begrænse de Udgifter, der afholdes fra nu af og indtil Aarets Udgang;

den beder indtrængende Raadet og det internationale Arbejdsbureaus styrende Raad om at udsætte eller aflyse Møder af Konferencer og Udvalg, der er sammenkaldt eller planlagt i Aarets sidste Kvartal, under Forudsætning af, at der ikke herved gribes forstyrrende ind i for Forbundet vigtigt Arbejde.

(Beslutninger vedtaget den 26. September 1931).

3. Sekretariatets, det internationale Arbejdsbureaus og Domstolens Retsskriverkontors Organisation.

Forsamlingen,

der har gennemgaaet den Beretning, der er aflagt af, og de Forhandlinger, der er ført i det af Forsamlingen paa dens ellefte Møde nedsatte Udvalg til at undersøge: 1° Opretholdelsen eller Nedlæggelsen, Forøgelsen eller Formindskelsen af Posterne som Undergeneralsekretærer og de dermed forbundne Følger; 2° alle i Forbindelse med Sekretariatets, det internationale Arbejdsbureaus og Domstolens Retsskriverkontors Organisation staaende Spørgsmaal, som Forsamlingen i 1930 besluttede at udsætte:

1° vedtager nærværende Beretning (Dokument A. 91. 1931. X.),

2° beslutter, at Rammerne for Sekretariatets øverste Ledelse midlertidigt skal opretholdes,

3° paalægger Generalsekretæren at sørge for, at alle nye Kontrakter eller Kontrakter, som fornyes, med Vice-Generalsekretæren eller Undergeneralsekretærene:

a) har en Varighed paa højst tre Aar;

b) indeholder et Forbehold, i Henhold til hvilket de kan opsiges med et Aars Varsel regnet fra den Dag, da Generalsekretæren officielt underretter Raadet om, at han har til Hensigt at trække sig tilbage, dog saaledes at denne Opsigelse først faar Virkning fra det Øjeblik, den nye Generalsekretær overtager sit Embede eller i det følgende Aar.